

The LexBib Project

A Corpus and Bibliography of Metalexicography

David Lindemann

Universität Hildesheim

UPV/EHU University of the Basque Country



LexBib Project

- Goals
- Features, Methods, Workflow
- Partners
- Working plan, Outlook

• Detailed intro: Lindemann, Kliche & Heid 2018 (Euralex Ljubljana)



State of the Art and Goals

Situation now

- Bibliographies: Unlinked islands
 - Publishers / topics
- Noisy metadata sets
 - Automatically harvested
- Language barrier
 - Mutual invisibility
- Unconsistent indexation
 - Keywords / subject headings

LexBib Goals

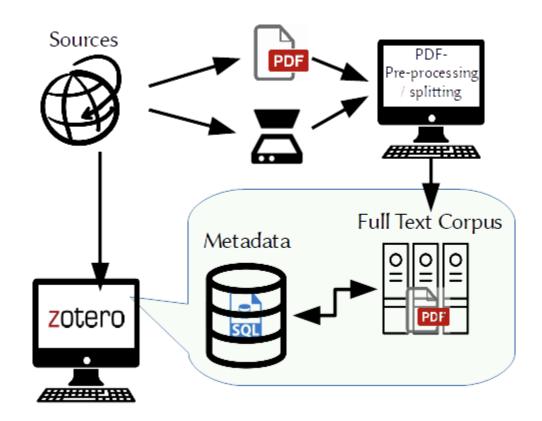
- Unified territory
 - But: only relevant content
- Complete and correct metadata
 - manually validated
- Multilingual access structure
 - Multilingual Domain Ontology
 - Additional content-describing metadata



LexBib online reference platform

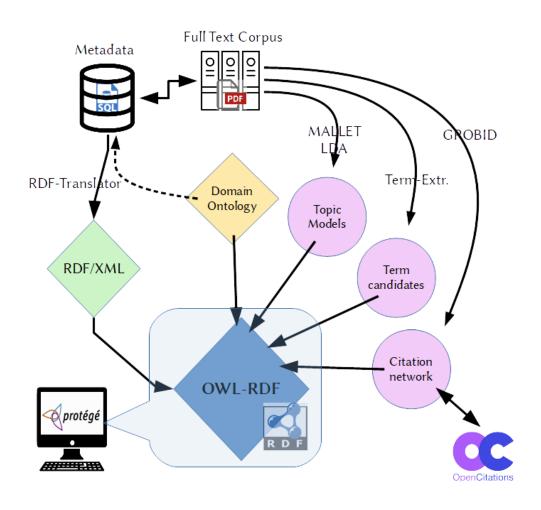
- Advanced search & browsing functions
- Access through domain ontology nodes
- Access through citation network
 - Visualisation of network and clusters
- Author profiles
 - Author name disambiguation, additional info
- Link to full text
 - ...on publishers' etc. platforms





- Collection and validation of Metadata
 - If necessary
 - completion/correction
- Collection of full texts
 - If necessary
 - Scan
 - OCR
 - Split (collective volumes)

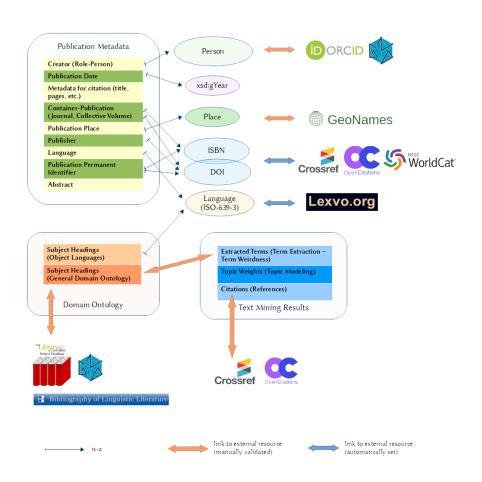




Extraction from full texts

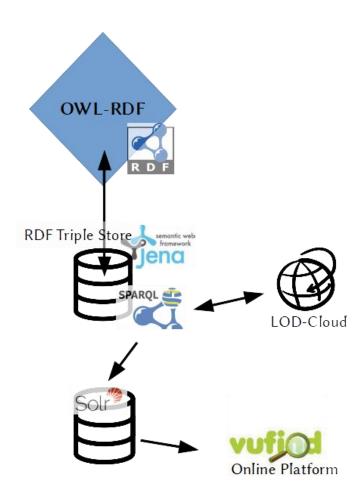
- Term / keyword candidates
 - Weirdness / reference corpora
 - Tools: Rösiger, Heid et al. (IMS Stuttgart)
- Topic Models
 - Topic Weights (for recommender)
 - Tools: McCallum: MALLET
- Citation relations
 - Citation network, clusters
 - Tools: Romary, Lopez et al. (GROBID)





- Domain Ontology
 - Controlled Vocabulary of subject headings
 - Root node "Lexicography", linked to LCSH, DNB, Wikidata...
 - Multilingual labels
 - EN, DE, ES, ...
 - Sources: Existing classifications
- Linked Open LexBib
 - Use of existing element sets
 - Links to existing resources





- Open Zotero Group
 - zotero.org/groups/LexBib
- Linked Open LexBib
 - SPARQL Endpoint
- LexBib Online Platform
 - Implementation with vufind



- Dissemination, Community
 - Euralex, eLex conferences
 - Feedback
 - Call for contributions
 - Curation of author pages

- Process Metadata
 - Predictions for similar projects on a larger scale:

"How much manual work is necessary for a comparatively noise-free and complete resource?"



Partners

DFG-Proposal (in prep.): Partners

- Uni Hildesheim: Lead, WP 1-5
- BBAW: WP 2, 5
- IDS: WP 1, 4, 5

Financial and other support

- Uni Hildesheim: Preliminaries
- Elexis: Preliminary work WP 1, 3
- Euralex
- EMLex
- Lexicografía UDC
- LOC-DB / VZG
- De Gruyter



Working Plan

- 2019 [Uni Hildesheim, Elexis]
 - Metadata: Euralex-Dykstra, Obelex-Meta, Wiegand, Córdoba, Ahumada
 - Full Texts: English 2000-2018
 - Domain Ontology: First proposal
- 2020-22 [DFG?]
 - Metadata: All European languages, 1971-2018
 - Full texts: German, Spanish 2000-2018 (and more?)
 - WP2-5
- In a near future
 - Other languages, older full texts



Thank you! Questions?

david.lindemann@uni-hildesheim.de
http://zotero.org/groups/LexBib